|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Gv 13:10**  Gesù gli disse: «Chi è lavato tutto ([leloumenos - louô](louô.docx)), non ha bisogno che di aver lavati i piedi; è purificato tutto quanto; e voi siete purificati, ma non tutti».  **Gv 15:26**  Ma quando sarà venuto il Consolatore che io vi manderò da parte del Padre (**παρὰ τοῦ πατρὸς**), lo Spirito della verità che procede ([ekporeuò](ekporeuò%20-%20procedere,%20andare%20via,%20diffondere,%20provenire,%20uscire,%20scaturire.docx)) dal Padre (παρὰ τοῦ πατρὸς), egli testimonierà di me; | **Gv 13:10**  Gesù gli disse: Chi è lavato tutto non ha bisogno che d'aver lavato i piedi; è netto tutto quanto; e voi siete netti, ma non tutti.  **Gv 15:26**  Ma quando sarà venuto il Consolatore che io vi manderò da parte del Padre, lo Spirito della verità che procede dal Padre, egli testimonierà di me; | **Gv 13:10**  Gesù gli disse: Chi è lavato non ha bisogno se non di lavare i piedi, ma è tutto netto; voi ancora siete netti, ma non tutti.  **Gv 15:26**  Ma, quando sarà venuto il Consolatore, il quale io vi manderò dal Padre, *che è* lo Spirito della verità, il qual procede dal Padre mio, esso testimonierà di me. | **Gv 13:10**  Gesù gli disse: «Chi ha fatto il bagno, non ha bisogno che di lavarsi i piedi ed è tutto mondo; anche voi siete mondi, ma non tutti».  **Gv 15:26**  Ma quando verrà il Consolatore che vi manderò dal Padre, lo Spirito di verità che procede dal Padre mio, egli testimonierà di me. | **Gv 13:10**  Jésus lui dit: Celui qui a tout le corps lavé n'a besoin que de se laver les pieds; mais il est tout net; et vous, vous êtes nets, mais non pas tous.  **Gv 15:26**  Mais quand le Consolateur sera venu, lequel moi je vous enverrai d'auprès du Père, l'Esprit de vérité, qui procède du Père, celui-là rendra témoignage de moi. | **Gv 13:10**  Jésus lui dit: Celui qui est lavé n'a besoin que de se laver les pieds pour être entièrement pur; et vous êtes purs, mais non pas tous.  **Gv 15:26**  Quand sera venu le consolateur, que je vous enverrai de la part du Père, l'Esprit de vérité, qui vient du Père, il rendra témoignage de moi; | **Gv 13:10**  Jésus lui dit: Celui qui s'est baigné a besoin seulement qu'on lui lave les pieds; puis il est entièrement net. Or, vous êtes nets, mais non pas tous.  **Gv 15:26**  Lorsque sera venu le Consolateur, que je vous enverrai de la part du Père, l'Esprit de vérité, qui procède du Père, il rendra témoignage de moi. | **Gv 13:10** Soggiunse Gesù: «Chi ha fatto il bagno, non ha bisogno di lavarsi se non i piedi ed è tutto mondo; e voi siete mondi, ma non tutti».  **Gv 15:26**  Quando verrà il Consolatore che io vi manderò dal Padre, lo Spirito di verità che procede dal Padre, egli mi renderà testimonianza; | **Gv 13:10** Soggiunse Gesù: "Chi ha fatto il bagno , non ha bisogno di lavarsi se non i piedi ed è tutto puro; e voi siete puri, ma non tutti".  **Gv 15:26**  Quando verrà il Paràclito, che io vi manderò dal Padre, lo Spirito della verità che procede dal Padre, egli darà testimonianza di me; e anche voi date testimonianza, perché siete con me fin dal principio. |